769134-2026 - Hange

Saksamaa – Laste puhkelaagrite teenused – Ferienspiele Oster- und Herbstferien 2027 - 2030 in Worms
OJ S 215/2026 05/11/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste
E-posti aadress: ausschreibungen@worms.de
Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Ferienspiele Oster- und Herbstferien 2027 - 2030 in Worms
Kirjeldus: Ferienspiele in den Oster- und Herbstferien für den Zeitraum 2027 - 2030 in Worms
Menetluse tunnus: ffbe65a1-a0fe-4066-abb2-3b97542fccfe
Sisemine tunnus: 102-2026-EU
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 55243000 Laste puhkelaagrite teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Marktplatz 2
Linn: Worms
Sihtnumber: 67547
Riik – jaotus (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)
Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/24/EL
vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)
Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:
Korruptsioon:
Kuritegelikus ühenduses osalemine:
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:
Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Pettus:
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:
Maksejõuetus:
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Vara haldab likvideerija:
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:
Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:
Tõsine ametialane rikkumine:
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:
Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:
Äritegevus on peatatud:
Maksude tasumise kohustuse rikkumine:
Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Ferienspiele Oster- und Herbstferien 2027 - 2030 in Worms
Kirjeldus: Die Stadtverwaltung Worms schreibt für die Jahre 2027 - 2030 die Ferienspiele für die Kinder in den Oster- und Herbstferien aus. Es handelt sich hierbei um ein Ganztagesangebot.
Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 55243000 Laste puhkelaagrite teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Marktplatz 2
Linn: Worms
Sihtnumber: 67547
Riik – jaotus (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027
Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2030

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:
Osalemine ei ole reserveeritud.
Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah
Lisateave: #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#s. auch Vertrag 2027-2030

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade
Kriteerium: Viited määratud teenustele
Valikukriteeriumi kirjeldus: mit dem Angebot: - Eigenerklärung Eignung (VHB 124) oder EEE - Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenen Leistung oder Teilen davon hinsichtlich Größe, Ausführungsfristen, Gestaltung, technischem Wert vergleichbar sind; einschließlich der Angabe eines Ansprechpartners bei dem jeweiligen Auftraggeber, der als Referenz genannten Aufträge (Referenzliste).

Kriteerium: Viited määratud töödele
Valikukriteeriumi kirjeldus: siehe Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Kriteerium: Alltöövõtu osakaal
Valikukriteeriumi kirjeldus: Mit dem Angebot: - Formblatt 234 Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft - Formblatt 235 Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen - Formblatt 236 Verpflichtungserklärung anderer Unternehmer

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Nimi: Pädagogisches Leitbild und Projektprofil
Kirjeldus: Darstellung des pädagogischen Selbstverständnisses/Leitbildes des Trägers bezogen auf die konkrete Zielgruppe 6-13 Jahre
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 10
Kriteerium:
Liik: Kvaliteet
Nimi: Inhalte Konzept
Kirjeldus: s. Bewertungsmatrix
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 60
Kriteerium:
Liik: Hind
Nimi: Preis
Kirjeldus: Preis
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 30

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel
Hankedokumentide aadress: https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a13517af8f-15dcb40b3c2ca790

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:
Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: https://www.auftragsboerse.de
Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel
Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud
Variandid: Ei ole lubatud
Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 24/11/2026 10:10:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 34 Päevad
Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:
Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.
Lisateave: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftslichkeitsberechnung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen.
Teave avaliku avamise kohta:
Avamise kuupäev: 24/11/2026 10:10:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Koht: Stadtverwaltung Worms Marktplatz 2 67547 Worms Zimmer 142
Lepingutingimused:
Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
E-arveldamine: Lubatud
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:
Ei kohaldata raamlepingut
Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:
Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Vergabeprüfstelle bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion
Vaidlustusorgan: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: §160 Abs 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste
Registreerimisnumber: 073190000000-001-029
Postiaadress: Marktplatz 2
Linn: Worms
Sihtnumber: 67547
Riik – jaotus (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)
Riik: Saksamaa
Kontaktpunkt: Abt. 6.4 Ausschreibungsstelle
E-posti aadress: ausschreibungen@worms.de
Telefon: +49 6241-853-6417
Faks: +49 6241-853-6499
Internetiaadress: https://www.worms.de
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
Registreerimisnumber: DE355604198
Postiaadress: Stiftstr. 9
Linn: Mainz
Sihtnumber: 55116
Riik – jaotus (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de
Telefon: +49 613116-2234
Faks: +49 613116-2113
Internetiaadress: https://www.mwkel.rlp.de/Zugeordnete-Institutionen/Vergabekammer/
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste
Registreerimisnumber: 073190000000-001-29
Postiaadress: Marktplatz 2
Linn: Worms
Sihtnumber: 67547
Riik – jaotus (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: ausschreibungen@worms.de
Telefon: +49 6241-853-6417
Faks: +49 6241-853-6499

Internetiaadress: https://www.worms.de
Selle organisatsiooni rollid:
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-7006
Ametlik nimi: Vergabeprüfstelle bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion
Registreerimisnumber: DE3556004198
Postiaadress: Willy-Brandt-Platz 3
Linn: Trier
Sihtnumber: 54290
Riik – jaotus (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de
Telefon: +49 651-9494511
Faks: +49 651-949477511
Internetiaadress: https://www.mwkel.rlp.de/Zugeordnete-Institutionen/Vergabekammer
Selle organisatsiooni rollid:
Lepitusorganisatsioon

8.1. ORG-7007
Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: 2b88a69c-da03-4846-9ccd-08a4e1260d20-01
Muudatuse peamine põhjus: Teave ajakohastatud
Kirjeldus: Die Vergabeunterlagen wurden grundlegend angepasst.

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 8f24cd75-0327-473c-b260-79d68817fd1a - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 04/11/2026 12:27:32 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 769134-2026
ELT S väljaande number: 215/2026
Avaldamise kuupäev: 05/11/2026